

VOTRE HATTEN CONSISTOIRE

Bon à savoir

Consistoire de Hatten

Président du consistoire de Hatten :
Pasteur Jean Schwach - Fernandez
 3 rue du Presbytère • 67480 Rountzenheim-Auenheim
 03 88 86 40 26 • uepal.rountzenheim@gmail.com

Animation transfrontalière et évangélisation :
Pasteur Axel Imhof
 9 rue des Écuries • 67630 Lauterbourg
 06 89 28 30 43 • axel.imhof@yahoo.com
Aumônier territorial : Marie Louise Rempp
 10 rue des Prés • 67160 Drachenbronn
 07 70 05 34 64 • aum.terr.hatten@outlook.fr

Secrétariat pour le Consistoire de Hatten :
Jacqueline Stell, secrétaire
 23 rue de la Haute Vienne • 67470 Niederroedern
 03 88 86 51 98
 paroisseprotestanteniederroedern@orange.fr
 www.protestant-consistoire-hatten.fr
 Horaires du secrétariat:
 mardi et jeudi, 8h30-11h et 14h-16h

Un culte « Église en pagaille »

Pour commencer l'année, nous célébrerons pour la première fois dans le consistoire un culte « Église en pagaille », c'est-à-dire un culte de famille où les gens ne restent pas dans les bancs mais sont invités à circuler à travers divers ateliers. Le but, c'est que tout le monde puisse y trouver quelque chose pour lui. Ce culte s'adresse aux jeunes, aux vieux, aux bébés, aux enfants sages ou agités, aux familles, aux célibataires, à ceux qui fréquentent régulièrement le culte et à ceux qui n'ont pas mis les pieds dans une église depuis des lustres, bref cordiale invitation à TOUS !

Au programme de cette première édition : sketch sur la multiplication des pains, chants, bricolage, prière, espace d'expression et fabrication de pains.

Le 12 janvier à la maison des loisirs et de la culture de Seltz
 (14 rue du général de Gaulle)

- **10h30** culte avec ateliers et sainte cène
 - **12h** repas partagé (pas d'inscription, chacun ramène quelque chose à partager pour l'entrée, le plat ou le dessert).
- Plus de renseignements :
axel.imhof@yahoo.com

Voyage en Autriche, à la Wachau

Dans le cadre de notre travail transfrontalier, nous organisons un voyage en Autriche à la Wachau du 4 au 10 juin 2020, avec pour intitulé « culture – Histoire – rencontres ».

Au programme : excursion en bateau sur le Danube, visite de l'église protestante à Krems, visite de deux monastères (Stift Göttweig et Stift Herzogenburg), rencontre avec des bouddhistes dans le temple « La Stupa ». Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant et jusqu'au 1^{er} avril 2020. Inscriptions et renseignements : **axel.imhof@yahoo.com**

La Journée Mondiale de la Prière (JMP)

Le 6 mars à 19h, église protestante de Rittershoffen.

Prochaine rencontre J'TIME



© DR

Tous les deux mois, J'Time rassemble des jeunes (environ 12 à 25 ans) le temps d'un samedi soir, pour une forme de culte joyeuse et dynamique, entre jeunes. Sketch, danse, défi, musique, la forme est donnée pour rendre « l'Église » accessible et vivante.

Plus d'info sur facebook : page « J'Time ».

Rendez-vous le samedi **8 février à 20h, église de Betschdorf-Ober** (à côté de la mairie)

Groupe de parole des personnes en deuil

Vendredi 17 janvier / vendredi 14 février / vendredi 27 mars

Où : au Liebfrauenberg de 14h à 16h

Le groupe est ouvert mais limité à 10 personnes.

Inscription : Marie Louise Rempp 07 70 05 34 64 aum.terr.hatten@outlook.fr

Rétrospective

Journée de bénévoles de l'UEPAL du 26 octobre

C'était une première. L'Union des Églises protestantes d'Alsace et de Lorraine a invité tous ses acteurs d'Église pour une journée spéciale de remerciement. Bénévoles, salariés, musiciens, sacristains, animateurs de groupes divers, visiteurs, aumôniers, conseillers presbytéraux...

Ceux qui fleurissent les autels chaque dimanche, qui préparent les repas, rangent les salles après les réunions, toutes ces personnes de l'ombre sans qui les paroisses ne seraient pas aussi vivantes et conviviales.

Au programme, un grand culte à Saint-Paul, suivi d'un repas simple offert à tous. L'après-midi, des ateliers, des conférences, des rencontres dans de nombreux lieux d'Église de Strasbourg. Et le soir, un grand concert Gospel au Zénith avec Liz Mc Comb.

Quelques réactions de participants à la journée :

- *Cela faisait chaud au cœur de voir autant de monde rassemblé et de percevoir un élan mobilisateur qui ose regarder vers l'avant...*

- *Un grand MERCI pour samedi. Super journée, culte impressionnant et bienfaisant, ambiance détendue dans*

tous les lieux, sourires et découvertes. Concert unanimement apprécié et retours dans le bus enthousiastes. Alors merci à tous pour l'implication, la créativité et le sens de l'improvisation : l'Esprit a soufflé !

- *Une belle journée de lumières, un ciel radieux, une magnifique célébration, un super concert, L'Esprit Saint était bien avec nous !*



Installation et ordination d'Axel

Fin octobre, nous avons eu la joie d'accompagner le pasteur Axel Imhof dans deux étapes importantes de son ministère : son culte d'ordination et son culte d'installation comme pasteur dans le consistoire de Hatten. Nous lui souhaitons bonne continuation parmi nous et plein de bénédictions dans son ministère.



SECTEUR HATTEN SUD “ LE MAILLON, RHIN-MODER ”

Bon à savoir

Paroisse de Rountzenheim

Presbytère: 3 rue du Presbytère,
67480 Rountzenheim-Auenheim
**Pasteur / Responsable. musique UEPAL Alsace
du Nord Jean Schwach -Fernandez**
03 88 86 40 26 • uepal.rountzenheim@gmail.com
Vice-présidente Danielle Fontaine
16 rue de l'Étang, 67620 Soufflenheim
03 88 86 61 16 • fontaine.albert67@outlook.fr

Paroisse de Roppenheim

Presbytère: 2 rue Presbytère, 67480 Roppenheim
Pasteur : voir Rountzenheim ou Sessenheim
Vice-président Richard Bisch
20 rue des Soldats, 67480 Forstfeld
07 89 42 92 97 • or.bisch@orange.fr

Paroisse de Sessenheim

Bureau : Presbytère de Sesseheim, 8 rue A. Fuchs,
67770 Sessenheim
Pasteur suffragant :
Paul Schalck, 06 27 85 61 57,
uepal.roppenheim.sessenheim@gmail.com
Présidente Cathy Renner
29 rue du Tilleul, 67770 Dalhunden
03 88 86 90 62 • cathy.renner@orange.fr

Rétrospectives

Rountzenheim

Le Conseil presbytéral remercie les bénévoles qui ont aidé à la fête paroissiale du 20 octobre et qui ont permis à tous les participants de passer une belle journée. Rendez-vous l'an prochain !

Merci aussi à tous les paroissiens qui ont donné leur contribution pour le *Nouveau Messager*. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous pouvez toujours le faire encore dès maintenant.

Roppenheim

Dons pour les travaux de rénovation du Presbytère et dons pour l'offrande annuelle 2019 : le Conseil presbytéral tient à remercier chaleureusement tous les donateurs pour leur soutien.

Nos joies et nos peines

Baptêmes

Rountzenheim

- Lina, fille de Mathieu et Jessica Hoffart, le 20 octobre
- Tiana, fille Mathieu Fullenwarth et Cathy Kuhn, le 20 octobre

Forstfeld

- Nolan Feit, fils de Michael et Mélanie Bletzacker, le 13 octobre

Obsèques

Sessenheim

- Georgette Binder née Wolff, 85 ans, le 31 octobre (1. Tim 4,16)

Rountzenheim

- Elisabeth Heintz née Hoen, 99 ans, le 15 novembre



SECTEUR HATTEN SUD "LE MAILLON, RHIN-MODER"

À venir

Roppenheim

**Fête paroissiale dimanche
26 janvier 2020**

Vous êtes tous conviés à notre traditionnelle fête paroissiale qui se déroulera de la manière suivante :

- 10h30, culte en l'Église Saint Michel de Roppenheim
- 11h30, apéritif-concert à la salle des fêtes avec la participation de la Société de Musique « Harmonie de Roppenheim »
- 12h30, déjeuner pris en commun (bouchée à la reine, riz)
- après-midi convivial, tombola

Cartes-repas disponibles auprès des conseillers presbytéraux ou en téléphonant au 03 88 53 78 81 ou au 06 26 36 08 46.

Sessenheim

Le club d'enfants proposera à nouveau un atelier bricolage **le 15 janvier et le 12 février** de 14 à 16h au foyer paroissial de Sessenheim. Participation au goûter de 2,50 euros.

Le groupe d'étude biblique de Sessenheim-Rittershoffen se réunira les **mardis 7 janvier et 11 février** à 14h au foyer paroissial de Sessenheim.

Nous continuerons notre exploration de la première lettre de Paul aux Thessaloniciens.

Rountzenheim

Le dimanche **23 février** aura lieu le repas paroissial « couscous » au foyer de Rountzenheim.

Merci de vous inscrire auprès du pasteur ou d'un conseiller.

Bienvenue à tous, dans la limite des places disponibles.

Dimanche des enfants

Cher Parents,
Ces dernières années nous constatons une baisse continue du nombre de participants. Nous sommes tous convaincus de l'importance



de l'éveil à la foi pour les tout jeunes, mais par le manque d'enfants, le fonctionnement de l'École du dimanche est remis en cause. À travers ce courrier nous faisons appel à vous... Nous serions heureux de vous retrouver une fois par mois de 10h à 12h au foyer paroissial de Rountzenheim, les prochaines séances ayant lieu les 12 janvier, 2 février, 8 mars, 5 avril, 17 mai et 7 juin. Pour tous les nouveaux venus, nous serons

heureux de vous présenter le fonctionnement de notre École du Dimanche.

Pour une question d'organisation, merci de nous informer de votre présence par email ou par téléphone.

À bientôt Esther Hirlemann,
03 88 86 72 38

abeillejaune@laposte.net

Jean-Frederic Stambach,
03 88 05 28 42

jfstambach@orange.fr

Groupe „Lire Ensemble la Bible“ à Rountzenheim

Judi 23 janvier : Première bénédiction d'une communauté, texte étudié :
1 Thess 3,1-13

Judi 27 février : Premiers éléments d'une sanctification, texte étudié :
1 Thess 4,1-12

Judi 26 mars : Premier discours sur la résurrection, texte étudié :
1 Thess 4,13-18

Bienvenue à tous au foyer protestant de Rountzenheim de 20h15 à 22h

SECTEUR HATTEN NORD

Bon à savoir

Paroisse de Niederroedern-Croettwiller-Wintzenbach

Pasteure référente Marion Eyer mann
03 88 86 51 98

Presbytère: 23 rue de la Haute Vienne,
67470 Niederroedern, 03 88 86 51 98 -
paroisseprotestanteniederroedern@orange.fr

Président Jean-Marie Montgomery

2 rue de Blond, 67470 Niederroedern
06 82 73 53 55 • montgomery.jeanmarie@bbox.fr

Paroisse de Lauterbourg-Seltz

Pasteure référente Marion Eyer mann
03 88 86 51 98

Président : Raphaël Chiantello
24 rue des Tumuli, 67470 Seltz
06 03 15 35 01 • r.chiantello@gmail.com

Paroisse de Betschdorf-Schwabwiller-Kuhlendorf

Pasteur Laurent Wolf
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46
wolfpotiers1@gmail.com

Presbytère: 1 rue des Potiers, 67660 Betschdorf
03 88 54 42 72

Vice-président Chrétien Pfeiffer
5 rue des Francs, 67660 Betschdorf
03 88 54 41 65

Paroisse de Rittershoffen-Leiterswiller

Pasteur référent Laurent Wolf
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46

Président Martin Kraemer

26 rue Adelaide, 67690 Rittershoffen • 03 88 80 14 57

Paroisse de Hatten-Buhl-Trimbach

Pasteur Walter Techera

03 88 80 00 65 • walter.techera@hotmail.fr
Presbytère: 1 rue Neuve, 67690 Hatten
03 88 80 00 65

Vice-président Bernard Wohlhuter

12 rue de la Gare, 67690 Hatten
06 86 17 49 96 • bernard.wohlhuter@orange.fr

Un regard en arrière

À Niederroedern / Lauterbourg

Culte de rentrée



Le culte de rentrée festif qui a été célébré le 29 septembre en l'église de Niederroedern a été rehaussé par la participation des « Cuivres de l'Outre-Forêt ». Une des lectures a été effectuée en braille puisque la pasteure Marion Eyer mann avait invité le groupe d'aveugles et de mal-voyants « Bartimée » dont elle est la responsable. Les pasteurs Eyer mann et Imhof ont remis à quatre jeunes une Bible pour marquer leur entrée au catéchisme.

Il s'agit de : Joëlle Nuss d'Eberbach, de Tiffany Gayko de Niederroedern, d'Esteban Baumann de Neewiller et de Clémence Scheider de Croettwiller.



Célébration œcuménique pour les enfants



« Faire des provisions et savoir partager » était le thème de la dernière célébration œcuménique pour les enfants qui a eu lieu à Niederroedern le 18 octobre. Les enfants ont bien compris que nous manquons de sagesse si nous cherchons à amasser et si nos mains ne sont pas promptes à partager. Un bricolage et un goûter encadrent ce moment de célébration.

Stift

C'est dans la joie et la bonne humeur que les étudiants du Stift sont venus « récolter » les dons en nature et vous remercient chaleureusement !



Fête paroissiale à Lauterbourg

C'est dans la joie de la rencontre que nous avons vécu la fête paroissiale ce 3 novembre à Lauterbourg. Merci à tous les bénévoles qui se sont investis pour faire de cette journée un moment très convivial.



Notre peine

Obsèques

Niederroedern : Marguerite Gallmann née Greiner, 86 ans, le 5 novembre (Jer. 29, 13).

À Rittershoffen

Quelques souvenirs en photos...

Les légumes, fruits, pains, confitures, miels et fleurs ont magnifiquement embelli notre autel lors de la fête des récoltes



Un regard en arrière (suite)

Lors du culte d'installation dans le consistoire, le 27 novembre, toutes les paroisses ont souhaité la bienvenue au pasteur Axel Imhof.



Notre première journée « Fabrique ta bougie ». Une âme d'artiste a envahi petits et grands pour confectionner les bougies. Que de jolies réalisations et de beaux moments de partage !



Notre joie

Baptême

Anna Stoehr, fille de Cédric et Catherine Hassenfratz, le 6 octobre.

À Hatten

« **Vous êtes le sel de la terre, vous êtes la lumière du monde.** » **Matthieu 5,13**

Ces paroles introduisent ce que la tradition de l'église nomme « le Sermon sur la Montagne ». Avec ces mots, Jésus nous donne une nouvelle identité. Il ne dit pas « vous serez » le sel ou « vous serez » la lumière. Le Christ s'adresse à ses disciples et à nous aussi, pour nous dire qui nous sommes maintenant, et non ce que nous devons faire demain. Le Sermon sur la montagne nous enseigne qui nous sommes et comment vivre déjà aujourd'hui dans l'attente du Royaume qui viendra.

Et perdre sa saveur, signifie douter de la pérennité de l'alliance, et ne plus conserver la qualité intrinsèque du sel, cette saveur qui ne disparaît jamais. Être le sel de la terre ne se réduit donc pas à des œuvres à réaliser dans ce monde pour nous justifier à nos propres yeux et devant Dieu. C'est une véritable grâce de Dieu, à recevoir et découvrir chaque jour ! Nous sommes le sel de la terre. Nous donnons de la saveur au monde. Nous sommes appelés à témoigner de l'amour de Dieu pour toute la création. Soyons donc dans la joie, toujours et encore tout au long de cette année qui commence.

Walter Techera

Fête des récoltes

Un grand merci à Bernard, Charles et Marlyse pour la très belle décoration de notre autel le dimanche de la fête de récoltes.



Dons pour le STIFT

Encore cette année nous avons pu récolter une large variété des produits de nos vergers et jardins pour les jeunes étudiants du Foyer Saint Guillaume de Strasbourg. Un grand merci à chaque famille pour leur soutien et leur générosité.



Photos © DR

Paroisse de Betschdorf et annexes

Quelques dates à noter sur votre nouveau calendrier

Concert de l'Épiphanie : *La chorale de Betschdorf* a le plaisir de vous inviter à son traditionnel **Concert le samedi 4 janvier** à 20h en l'église de Kuhlendorf. Nous serions ravis d'accueillir de nouvelles « voix » pour amplifier nos chants. Les répétitions hebdomadaires ont lieu **le jeudi soir à 20h15 au foyer**, toujours dans une ambiance familiale, marquée par une trêve en été. L'intervention de la chorale se fait occasionnellement lors d'événements religieux. Nous voulons tout simplement pérenniser le chant ! Avis aux amateurs !
Contact : Elisabeth Stoeffler (Chef de Chœur), 03 88 54 50 52 et les membres de la chorale.

TOUS À TABLE !

Choucroute royale au foyer protestant : **dimanche 9 février à midi** .

Pour vous inscrire, merci de contacter Claude Furstenberger, 03 88 80 54 29 ou Richard Mori, 03 88 54 46 22.

Repas harengs : **vendredi 6 mars** à partir de 19h au Foyer protestant.

Ambiance assurée avec animation musicale et danse ! Pour vous inscrire, vous pouvez contacter Chrétien Pfeiffer, 03 88 54 41 65 ou Chrétien Stoeffler, 03 88 54 50 52.

Culte en alsacien : le Conseil presbytéral invite le pasteur retraité Georges Bronnenkant à célébrer avec nous un culte de sainte cène en alsacien.

Avec humour il montrera la proximité entre l'hostie et le bretzel.

Cette célébration entièrement en dialecte aura lieu à l'église **de Betschdorf-Nieder** le **19 janvier** à 10h30.

Culte pour les jeunes : Rendez-vous le **samedi 8 février** à 20h à l'église de Betschdorf-Ober (à côté de la mairie) pour vivre un **CULTE J'Time** (voir page consistoriale).

SECTEUR HATTEN NORD

Paroisse de Betschdorf – Célébration œcuménique

Dans le cadre de la semaine de prière pour l'Unité Chrétienne 2020, nous avons rendez-vous avec nos frères et sœurs catholiques pour une **célébration œcuménique samedi 25 janvier** 18h30 en l'église de Betschdorf.

Texte biblique de référence :

Actes 27,18 – 28,10 : « *Ils nous ont témoigné une humanité peu ordinaire* ».

Ce passage biblique nous décrit le drame classique de l'humanité aux prises avec la puissance terrifiante des éléments. Les passagers du bateau sont à la merci des flots qui les emportent et de la violente tempête qui fait rage autour d'eux. Ces forces les entraînent

vers des régions inconnues où ils se sentent perdus et sans espoir. De nos jours, nombreux sont ceux qui affrontent les mêmes terreurs, sur la même mer.

Même les lieux cités dans la lecture (27,1 ; 28,1) reviennent dans les récits des migrants d'aujourd'hui. Dans d'autres régions du monde, beaucoup d'hommes et de femmes entreprennent des voyages tout aussi dangereux sur terre ou sur mer pour échapper aux catastrophes naturelles, aux guerres et à la pauvreté.

L'indifférence des hommes peut prendre des formes diverses. Pour nous,

chrétiens, qui sommes confrontés ensemble à ces crises migratoires, ce récit nous interpelle.

Nous associons-nous à la froide indifférence, ou témoignons-nous d'une « humanité peu ordinaire », en devenant ainsi les témoins de la providence aimante de Dieu envers tous ?

En tant que chrétiens, nous révélons notre unité non seulement en nous accueillant les uns les autres – aussi important cela soit-il – mais aussi en accueillant avec amour ceux qui ne partagent pas notre langue, notre culture ou notre foi.

Paroisse de Rittershoffen – Leiterswiller

École du dimanche

Les rencontres de l'École du dimanche reprendront fin janvier. Comme d'habitude, les enfants concernés recevront une invitation avec le programme dans les boîtes aux lettres.

Paroisse de Hatten-Buhl-Trimbach

Fête paroissiale 19 janvier

Vous êtes tous cordialement invités à participer au culte du **dimanche 19 janvier à 10h** avec la participation de la chorale. Il sera suivi d'un apéritif et d'un repas à la salle polyvalente. Vous aurez toutes les informations nécessaires et le formulaire d'inscription en temps utile.

Tous ceux et toutes celles qui voudraient collaborer pour la préparation et le déroulement de la fête sont les bienvenus. Merci de vous signaler aux conseillers presbytéraux ou à votre pasteur dès que possible

Cette fête concerne toute notre paroisse et nous vous attendons nombreux pour ce dimanche de fête !

À venir – vie paroissiale

Paroisses de Niederroedern / Lauterbourg

À Niederroedern

10 janvier de 17h à 18h, **célébration œcuménique pour les enfants** (de 3 à 8 ans) précédée d'un bricolage. Après la célébration, nous partagerons la galette des rois.

Retraite des confirmands : tous les jeunes du consistoire de Hatten iront au Liebfrauenberg du 24 au 26 février pour vivre leur retraite où nous réfléchirons avec eux au sens de la confirmation.

Journée de l'Unité : dimanche 19 janvier, **célébration œcuménique** à 10h avec la participation des chorales protestante et catholique de Niederroedern, suivie d'une vente de gâteaux.

Fête des aînés : dimanche 22 mars à 14h30 au foyer protestant de Niederroedern.

À Lauterbourg

Permanences de la pasteur Marion Eyermaun au presbytère de Lauterbourg 9, rue des Écuries, les **jeudis 23 janvier et 13 février** de 17h à 19h.

Stammtisch transfrontalier : le 15 janvier et le 19 février à 19h à la Maison du temps libre de Lauterbourg.

Nos joies et nos peines

Baptême

Hatten

- Amelia Hummel, fille de Yann et Stéphanie Wagner, le 20 octobre

Obsèques

Hatten

- Michèle Ernst née Ruch, 63 ans, le 18 octobre, Psaume 23, 1

Buhl

- Marlise Lang née Finck, 89 ans, le 25 octobre, Actes 16,31.